Index to Volume 47
Fall 1988–Summer 1989

(Number 1 is the fall issue; number 2, winter; number 3, spring; number 4, summer. Each issue is paginated separately. Beginning with the fall 1989 issue, volume 48, *The Explicator* will be paginated continuously through the volume.)

INDEX OF AUTHORS AND TITLES

Ammons's COON SONG. Thomas Dilworth. 1:40.
Austen's PERSUASION. Louise Flavin. 4:20.
Bambara's THE LESSON. Jerome Cartwright. 3:61.
Bishop's THE MAN-MOTH. S. R. Murthy. 3:52.
Boccaccio's DECAMERON IV, 5. Gordon Poole. 3:3.
Brontë's VILLETTE. Janet Butler. 3:22.
Browning's MY LAST DUCHESS. Michael G. Miller. 4:32.
Chaucer's ANELIDA AND ARCITE. Gwendolyn Morgan. 2:3.
Chaucer's MERCHANT'S TALE. Joanna Lloyd. 4:3.
Chaucer's MILLER'S TALE. R. T. Lambdin. 3:4.
Chaucer's SUMMONER'S TALE. Edward A. Malone. 4:4.
Defoe's MOLL FLANDERS. John Z. Zhang. 3:13.
Dickens's BLEAK HOUSE. James Hill. 3:21.
Dickens's A TALE OF TWO CITIES. Frank M. Patterson. 4:30.
Dickinson's A BIRD CAME DOWN THE WALK. Jonnie G. Guerra. 2:29.
Dickinson's "HOPE" IS THE THING WITH FEATHERS. Barton Levi St. Armand and George Monteiro. 4:34.
Dickinson's I TASTE A LIQUOR NEVER BREWED. Deborah Cadman. 2:30.
Dickinson's TO PUT THIS WORLD DOWN, LIKE A BUNDLE. M. K. Louis. 2:32.
Donne's LOVE'S GROWTH. Peggy Ruth Fitzhugh Johnstone. 3:8.
Eliot's THE WASTE LAND. Donald Beagle. 3:40.
Emerson's THE RHODORA. Philip J. Burns. 4:24.
Faulkner's A ROSE FOR EMILY. Hal Blythe. 2:49.
Faulkner's AS I LAY DYING. Ken Bennett. 3:42.
Fielding's TOM JONES. Gregory O'Dea. 4:14.
Frederic's THE DAMNATION OF THERON WARE. William Jolliff. 2:37.
Frost's THE ARMFUL. Joan D. McCoy. 1:21.
Frost's DESIGN. Everett Carter. 1:23.
Frost's THE ROAD NOT TAKEN. Nathan Cervo. 2:42.
Gaddis's J R. Steven Moore. 1:55.
Galsworthy's THE JAPANESE QUINCE. Nathan Cervo. 2:38.
Gide's LA SYMPHONIE PASTORALE. David Z. Crookes. 1:20.
Gregory's THE RISING OF THE MOON. E. A. Kopper, Jr. 3:29.
Hardy's HER DILEMMA. Jeffrey A. Jackson. 2:33.
Heaney's ELEGY FOR A STILL-BORN CHILD. Ashby Bland Crowder. 2:51.
Heaney's WINTERING OUT. Deborah McLoughlin. 1:52.
Hemingway's THE SHORT HAPPY LIFE OF FRANCIS MACOMBER. Theodore L. Gaillard, Jr. 3:44.
Hemingway's THE SUN ALSO RISES. Horst H. Kruse. 4:50.
Hope's AGONY COLUMN. James Harrison. 3:47.

Index to Volume 47
Fall 1988–Summer 1989

(Number 1 is the fall issue; number 2, winter; number 3, spring; number 4, summer. Each issue is paginated separately. Beginning with the fall 1989 issue, volume 48, *The Explicator* will be paginated continuously through the volume.)

INDEX OF AUTHORS AND TITLES

Ammons's COON SONG. Thomas Dilworth. 1:40.
Austen's PERSUASION. Louise Flavin. 4:20.
Bambara's THE LESSON. Jerome Cartwright. 3:61.
Bishop's THE MAN-MOTH. S. R. Murthy. 3:52.
Boccaccio's DECAMERON IV, 5. Gordon Poole. 3:3.
Brontë's VILLETTE. Janet Butler. 3:22.
Browning's MY LAST DUCHESS. Michael G. Miller. 4:32.
Chaucer's ANELIDA AND ARCITE. Gwendolyn Morgan. 2:3.
Chaucer's MERCHANT'S TALE. Joanna Lloyd. 4:3.
Chaucer's MILLER'S TALE. R. T. Lambdin. 3:4.
Chaucer's SUMMONER'S TALE. Edward A. Malone. 4:4.
Defoe's MOLL FLANDERS. John Z. Zhang. 3:13.
Dickens's BLEAK HOUSE. James Hill. 3:21.
Dickens's A TALE OF TWO CITIES. Frank M. Patterson. 4:30.
Dickinson's A BIRD CAME DOWN THE WALK. Jonnie G. Guerra. 2:29.
Dickinson's "HOPE" IS THE THING WITH FEATHERS. Barton Levi St. Armand and George Monteiro. 4:34.
Dickinson's I TASTE A LIQUOR NEVER BREWED. Deborah Cadman. 2:30.
Dickinson's TO PUT THIS WORLD DOWN, LIKE A BUNDLE. M. K. Louis. 2:32.
Donne's LOVE'S GROWTH. Peggy Ruth Fitzhugh Johnstone. 3:8.
Eliot's THE WASTE LAND. Donald Beagle. 3:40.
Emerson's THE RHODORA. Philip J. Burns. 4:24.
Faulkner's A ROSE FOR EMILY. Hal Blythe. 2:49.
Faulkner's AS I LAY DYING. Ken Bennett. 3:42.
Fielding's TOM JONES. Gregory O'Dea. 4:14.
Frederic's THE DAMNATION OF THERON WARE. William Jolliff. 2:37.
Frost's THE ARMFUL. Joan D. McCoy. 1:21.
Frost's DESIGN. Everett Carter. 1:23.
Frost's THE ROAD NOT TAKEN. Nathan Cervo. 2:42.
Gaddis's J R. Steven Moore. 1:55.
Galsworthy's THE JAPANESE QUINCE. Nathan Cervo. 2:38.
Gide's LA SYMPHONIE PASTORALE. David Z. Crookes. 1:20.
Gregory's THE RISING OF THE MOON. E. A. Kopper, Jr. 3:29.
Hardy's HER DILEMMA. Jeffrey A. Jackson. 2:33.
Heaney's ELEGY FOR A STILL-BORN CHILD. Ashby Bland Crowder. 2:51.
Heaney's WINTERING OUT. Deborah McLoughlin. 1:52.
Hemingway's THE SHORT HAPPY LIFE OF FRANCIS MACOMBER. Theodore L. Gaillard, Jr. 3:44.
Hemingway's THE SUN ALSO RISES. Horst H. Kruse. 4:50.
Hope's AGONY COLUMN. James Harrison. 3:47.

Hopkins's THE CAGED SKYLARK and Shelley's TO A SKYLARK. Nathan Cervo. 1:16.
Hopkins's NO WORST, THERE IS NONE. Peter Dixon. 2:35.
Hopkins's SPRING AND FALL. Nathan Cervo. 4:44.
Hughes's PIKE. Mathew D. Fisher. 4:57.
Ibsen's GHOSTS and Sophocles' OEDIPUS REX. Bert Cardullo. 4:41.
James's THE BEAST IN THE JUNGLE. Matthew A. Fike. 3:18.
Jonson's BARTHOLOMEW FAIR. Ron Childress. 1:5.
Jonson's EPIGRAMMES X, TO MY LORD IGNORANT. Douglas Lanier. 1:7.
Jonson's VOLPONE. Julie Manzelmann. 4:8.
Joyce's THE DEAD. John Harty. 3:35.
Kazantzakis's THE LAST TEMPTATION OF CHRIST. Jeffrey A. Jackson. 3:39.
Keats's ON SEEING THE ELGIN MARBLES. Grant F. Scott. 4:28.
Lardner's HAIRCUT. Nathan Cervo. 2:47.
Lawrence's AFTER THE OPERA. Michael W. Thomas. 1:26.
Lawrence's THE RAINBOW. Earl G. Ingersoll. 4:46.
Lessing's THE BLACK MADONNA. Joseph J. DaCrema. 3:55.
Lessing's TO ROOM NINETEEN. Irene G. Watson. 3:54.
Lindsay's THE CONGO. David W. Bates. 2:44.
Lowry's IN TEMPEST'S TAVERN. Mark Thomas. 1:36.
Merrill's BRONZE. Ruth Thompson. 1:48.
Milton's PARADISE LOST. Timothy C. Miller. 3:10.
Milton's PARADISE REGAINED. Timothy C. Miller. 1:10.
Nabokov's PNIN. David Z. Crookes. 1:33.
Oates's SOLSTICE. Sharon L. Dean. 2:54.
O'Connor's THE LAME SHALL ENTER FIRST. Tony Magistrale. 3:58.
Poe's THE MASQUE OF THE RED DEATH. Richard D. Slick. 2:24.
Pope's THE FIRST EPISTLE OF THE SECOND BOOK OF HORACE IMITATED. Clay Daniel. 3:15.
Pope's MARY GULLIVER TO CAPTAIN LEMUEL GULLIVER. Gene Washington. 4:12.
Pope's RAPE OF THE LOCK. Scott Jermyn. 2:16.
Pound's THE BEAUTIFUL TOILET. Yu Zhang. 1:29.
Pynchon's THE CRYING OF LOT 49. Adrian Emily Richwell. 1:50.
Richardson's CLARISSA. Lila V. Graves. 2:18.
Richardson's CLARISSA. D. C. Rain. 1:12.
Rossetti's AVE. Nathan Cervo. 4:37.
Rossetti's THE HILL SUMMIT. John LeVay. 2:27.
Sandburg's THE PEOPLE, YES. Noojin Walker and Martha Walker. 1:34.
Sarton's BECAUSE WHAT I WANT MOST IS PERMANENCE. Danielle Otis. 4:55.
Schaefer's SHANE. C. Phillip Jean. 3:49.
Schorer's THE FACE WITHIN THE FACE. Joseph Petite. 1:43.
Seghers's STEINZEIT. Heidi M. Rockwood. 4:52.
Sexton's HOUSEWIFE. Karen Alkalay-Gut. 2:52.
Shakespeare's MACBETH. Zaixin Zhang. 2:11.
Shakespeare's MEASURE FOR MEASURE. Leonard Mustazza. 1:2.
Shakespeare's OTHELLO. Norman Richardson. 3:6.
Shakespeare's ROMEO AND JULIET. Terry Box. 1:4.
Shakespeare's SONNET 129. James Harrison. 4:6.
Shelley's TO A SKY-LARK. Fleming McClelland. 1:15.

Stevenson's TREASURE ISLAND. John LeVay. 3:25.
Swift's ABOLISHING OF CHRISTIANITY IN ENGLAND. Doug Denton. 4:11.
Swift's GULLIVER'S TRAVELS. John R. Clark. 4:9.
Swift's GULLIVER'S TRAVELS. Mary Golanka. 1:11.
Swift's GULLIVER'S TRAVELS. Steven F. Hazenstab. 2:14.
Swift's GULLIVER'S TRAVELS. Horace Perry Jones. 1:11.
Synge's THE PLAYBOY OF THE WESTERN WORLD. Janice A. Powell. 3:32.
Tennyson's DEMETER AND PERSEPHONE. Steven Blakemore. 4:27.
Tennyson's LUCRETIUS. Nathan Cervo. 3:16.
Thomas's ALL ALL AND ALL THE DRY WORLDS LEVER. Gene Montague. 1:37.
Tourner's THE REVENGER'S TRAGEDY. Kellie Harrison Bean. 2:8.
Tsvetaeva's NOVOGODNEE. Leona Toker. 1:31.
Updike's RABBIT, RUN. Peggy Armstrong. 1:46.
Woolf's MRS. DALLOWAY. Susanna Lippoczy Rich. 2:45.
Woolf's TO THE LIGHTHOUSE. William Rodney Allen. 3:37.
Wordsworth's MICHAEL. James Mulvihill. 2:21.
Wordsworth's THE PRELUDE. Bernard Richards. 4:16.
Wordsworth's THE PRELUDE, Book V, lines 364–388. Paulus Pimono. 4:18.
Wordsworth's RESOLUTION AND INDEPENDENCE. John LeVay. 2:20.
Wyatt's TO CAUSE ACCORD OR TO AGGRE. Barbard Odabashian. 2:6.
Yeats's AN ACRE OF GRASS. Raymond Aaron Younis. 3:31.

INDEX OF CONTRIBUTORS

Alkalay-Gut, Karen. 2:52.
Allen, William Rodney. 3:37.
Armstrong, Peggy. 1:46.

Bates, David W. 2:44.
Beagle, Donald. 3:40.
Bean, Kellie Harrison. 2:8.
Bennett, Ken. 3:42.
Blakemore, Steven. 4:27.
Blythe, Hal. 2:49.
Box, Terry. 1:4.
Burns, Philip J. 4:24.
Butler, Janet. 3:22.

Cadman, Deborah. 2:30.
Cardullo, Bert. 4:41.
Carter, Everett. 1:23.
Cartwright, Jerome. 3:61.
Childress, Ron. 1:5.
Cervo, Nathan. 1:16, 2:38, 2:42, 2:47, 3:16, 4:37, 4:44.

Clark, John R. 4:9.
Crookes, David Z. 1:20, 1:33.
Crowder, Ashby Bland. 2:51.

DeCrema, Joseph J. 3:55.
Daniel, Clay. 3:15.
Dean, Sharon L. 2:54.
Denton, Doug. 4:11.
Dilworth, Thomas. 1:40.
Dixon, Peter. 2:35.

Fike, Matthew A. 3:18.
Fisher, Mathew D. 4:57.
Flavin, Louise. 4:20.

Gaillard, Theodore L., Jr. 3:44.
Golanka, Mary. 1:11.
Graves, Lila V. 2:18.
Guerra, Jonnie G. 2:29.

Harrison, James. 3:47, 4:6.
Harty, John. 3:35.
Hazenstab, Steven F. 2:14.
Hill, James. 3:21.

Ingersoll, Earl G. 4:46.

Jackson, Jeffrey A. 2:33, 3:39.
Jean, C. Phillip. 3:49.
Jermyn, Scott. 2:16.
Johnstone, Peggy Ruth Fitzhugh. 3:8.
Jolliff, William. 2:37.
Jones, Horace Perry. 1:11.

Kopper, E. A., Jr. 3:29.
Kruse, Horst H. 4:50.

Lambdin, R. T. 3:4.
Lanier, Douglas. 1:7.
LeVay, John. 2:20, 2:27, 3:25.
Lloyd, Joanna. 4:3.
Louis, M. K. 2:32.

McClelland, Fleming. 1:15.
McCoy, Joan D. 1:21.
McLoughlin, Deborah. 1:52.
Magistrale, Tony. 3:58.
Malone, Edward A. 4:4.
Manzelmann, Julie. 4:8.
Miller, Michael G. 4:32.
Miller, Timothy C. 1:10, 3:10.
Montague, Gene. 1:37.
Monteiro, George. 4:34.
Moore, Steven. 1:55.
Morgan, Gwendolyn. 2:3.
Mulvihill, James. 2:21.
Murthy, S. R. 3:52.
Mustazza, Leonard. 1:2.

Odabashian, Barbara. 2:6.
O'Dea, Gregory. 4:14.
Otis, Danielle. 4:55.

Patterson, Frank M. 4:30.
Petite, Joseph. 1:43.
Pimono, Paulus. 4:18.
Poole, Gordon. 3:3.
Powell, Janice A. 3:32.

Rain, D. C. 1:12.
Rich, Susanna Lippoczy. 2:45.
Richards, Bernard. 4:16.
Richardson, Norman. 3:6.
Richwell, Adrian Emily. 1:50.
Rockwood, Heidi M. 4:52.

St. Armand, Barton Levi. 4:34.
Scott, Grant F. 4:28.
Slick, Richard D. 2:24.

Thomas, Mark. 1:36.
Thomas, Michael W. 1:26.
Thompson, Ruth. 1:48.
Toker, Leona. 1:31.

Walker, Martha. 1:34.
Walker, Noojin. 1:34.
Washington, Gene. 4:12.
Watson, Irene G. 3:54.

Younis, Raymond Aaron. 3:31.

Zhang, John Z. 3:13.
Zhang, Yu. 1:29.
Zhang, Zaixin. 2:11.